四庫全書

史部

續後漢書卷五十四

元 郝經 撰

列傳第五十一

吳臣

張昭 子承 弟子奮　張紘 子玄

張昭字子布彭城人也少好學善隸書從白侯子安受左氏春秋傳博覽衆書與瑯琊趙昱東海王朗友善俱有時名舉孝廉不就時汝南主簿應劭議宜為舊君諱

論者互有異同昭著論曰客有見大國之議士君子之論云起元建武以來舊君名諱五十六人以為後生不得協也取乎經論譬諸行事義高辭麗甚可羨嘉愚意褊淺竊有疑焉蓋乾坤剖分萬物定形肇有父子君臣之經故聖人順天之性制禮尚敬在三之義君實食之在喪之哀君親臨之厚莫重焉恩莫大焉誠臣子所尊仰萬夫所大恃謹案陳志作天恃焉得而同之哉然親親有衰尊尊有殺故禮服上不盡高祖下不盡玄孫又傳記四

世而緦麻服之窮也五世祖免降殺同姓也六世而親屬竭矣原注鄭玄注四世共高祖五世高祖昆弟六世以外親盡無屬名又曲禮有不逮事之義則不諱原注曲禮逮事父母則諱王父母不逮事父母則不諱王父母不諱者蓋名之謂屬絶之義不拘於協況乃古君五十六哉邾子會盟季友來歸不稱其名咸書字者是魯人嘉之也原注按春秋初邾儀父稱字其後從齊桓公會盟始稱爵曰子孔子嘉季友故特書字皆非魯人嘉之也何解臣子為君父諱乎周穆王諱滿定王時有王孫滿者其為大夫是臣協君也又厲王諱胡及莊王之子名

胡其比衆多夫類事建議經有明據傳有徵案然後進
攻退守萬無奔北垂示百世永無咎失今應劭雖上尊
舊君之名而下無所斷齊猶歸之疑云曲禮之篇疑事
無質觀省上下闕義自證文辭可為倡而不法將來何
觀言聲一放猶拾瀋也過辭在前悔其可追州里材士
陳琳等皆稱善之刺史陶謙舉茂材不應謙以為輕己
遂見拘執昱等傾身營救得免漢末大亂徐方士民多
避難揚土昭遂南渡江孫策定江東以昭為長史撫軍

中郎將升堂拜母待以師友之禮文武之事一以委之昭每得北方士大夫書疏專歸美於昭昭欲嘿而不宣則懼有私宣之則恐非宜進退不安策聞之笑曰昔管子相齊一則仲父二則仲父而桓文為霸者宗今子布賢我能用之其功名獨不在我乎策臨亡以弟權託昭曰若仲謀不任事者君便自取之正復不克捷緩步西歸亦無所慮昭遂率羣僚立權權悲感未視事昭謂權曰夫為人後者貴能負荷先軌克昌堂構以成勳業也

且周公立法而伯禽不師非欲違父時不得行也原注裴松之曰按禮記曾子問曰子夏問三年之喪金革之事無避也者禮與初有司與孔子曰吾聞諸老聃曰昔者魯公伯禽有為為之也鄭玄注曰周人卒哭而致事時有徐戎作難伯禽卒哭而征之急王事也昭所云伯禽不師父蓋謂此也況今天下鼎沸姦宄競逐豺狼滿道乃欲哀親戚顧禮制是猶閉門而揖盜未可以為仁也乃改易權服扶令上馬使出巡軍昭率僚屬上表朝廷下移屬郡中外將校各令奉職然後眾心知有所歸昭復為權長史時天下分裂在所擅命策涖事日淺恩澤未洽一旦

傾隕士民狼狽頗有異同昭輔權綏撫百姓知有生賴諸侯賓旅寄寓之士得用自安權每出征留昭鎮守領幕府事黃巾賊復起昭討平之權出合肥命昭別討匡奇原注吳書作琦按權遣兵圍陳登於匡奇別無匡琦也又督諸將攻破豫章賊帥周鳳等於南城自是希復將領謹案將領與監本陳志合今志作將帥常在左右為謀畫進退將吏賞罰功罪禮遇甚重曹操取荊州順流東下昭勸權迎操權不從遂破操於赤壁昭欲權終事漢非附操也昭烈表權行車騎將軍昭為

軍師權每田獵常乘馬射虎虎突前攀持馬鞍昭變色而前曰將軍何有當爾夫為人君者謂能駕御英雄驅策羣賢豈謂馳逐於原野校勇於猛獸乎有如蹉跌奈天下笑何權謝昭曰年少慮事不遠以此慙君然猶不能已乃作射虎車為方目間不置蓋一人為御自於中射之時有逸羣之獸輒復犯車而權每手擊以為樂昭雖諫諍常笑而不答章武元年魏遣使者邢貞拜權為吳王貞入門不下車昭謂貞曰夫禮無不敬故法無不

行而君敢自尊大豈以江南寡弱無方寸之刃故乎貞即遽下車拜昭綬遠將軍封由拳侯昭與孫紹滕胤鄭禮等（謹案陳志孫權傳紹作邵禮作札）采周漢典禮撰定朝儀權於武昌臨釣臺飲酒大醉使人以水灑羣臣曰今日酣飲惟醉墮臺中乃當止爾昭正色不言出外車中坐權遣人呼昭還謂曰為共作樂爾公何為怒乎昭對曰昔紂為糟丘酒池長夜之飲當時亦以為樂不以為惡也權默然有慙色遂罷酒初權當置丞相衆議歸昭權曰方今

多事職統者責重非所以優之也後孫邵卒百寮復舉昭權曰孤豈為子布有愛乎領丞相事煩謹案通鑑作顧丞相事煩而此公性剛所言不從怨咎將興非所以益之也乃用顧雍權稱尊號大會百僚歸功周瑜昭舉笏欲褒贊功德未及言權曰如張公計今已乞食矣昭大慙伏地流汗昭忠蹇亮直有大臣節權雖推重所以終不相昭者蓋以昔駁周瑜魯肅等議為非也原注裴松之曰張昭勸迎曹公所存豈不遠乎夫其揚休正色委質孫氏誠以厄運初遭塗炭方始自策及權材畧足輔是以盡誠匡弼以成其業上藩

漢室下保民物鼎峙之計本非其志也曹公仗順而起功以義立冀以清一諸華拓平荊郢大定之機在於此會若使昭議獲從則六合為一豈有兵連禍結遂為戰國之弊哉雖無功於孫氏有大功於天下矣昔竇融歸漢與國升降張魯降魏賞延于世況權舉全吳望風順服寵靈之厚其可測量哉然則昭為人謀豈不忠且正乎

於是昭以老病上還官位及所統領更拜輔吳將軍班亞三司改封婁侯食邑萬戶在里宅無事乃著春秋左氏傳解及論語注權嘗問衛尉嚴畯寧念小時所闇書不畯因誦孝經仲尼居昭曰嚴畯鄙生臣請為陛下誦之乃誦君子之事上咸以昭為知所誦昭每朝見辭

氣壯厲義形於色嘗以直言逆旨中不進見後漢使來稱漢德美而羣臣莫敢拒權嘆曰使張公在坐彼不折則廢安復自誇乎明日遣中使勞問因請見昭昭避席謝權跪止之昭坐定仰曰昔太后桓王不以老臣屬陛下而以陛下屬老臣是以思盡臣節以報厚恩使泯沒之後有可稱述而意慮淺短違逆盛旨自分幽淪長棄溝壑不圖復蒙引見得奉帷幄然臣愚心所以事國志在忠益畢命而已若乃變心易慮以偷榮取容臣所不

能也權辭謝焉權以公孫淵稱藩遣張彌許晏往遼東拜淵為燕王昭諫曰淵背魏懼討遠來求援非本志也若淵改圖欲自明於魏兩使不反不亦取笑於天下乎權與相反覆昭意彌切權不能堪案刀而怒曰吳國士人入宮則拜朕出宮則拜君朕之敬君亦為至矣而數於衆中折朕朕嘗恐失計昭熟視權曰臣雖知言不用每竭愚忠者誠以太后臨崩呼老臣於牀下遺詔顧命之言故在耳因泣涕横流權擲刀於地與昭對泣然卒遣彌晏往昭忿言之不用稱疾不朝權

恨之土塞其門昭又於内以土封之淵果殺彌晏權數慰謝昭昭固不起權因出過其門呼昭昭辭疾篤權燒其門欲以恐之昭更閉戶權使人滅火住門良久昭諸子共扶昭起權載以還宮深以克責昭不得已然後朝會

原注習鑿齒曰張昭於是乎不臣矣夫人臣者三諫不從則奉身而退身苟不絶何忿懟之有且秦穆違諫卒霸西戎晉文暫怒終成大業遺誓以悔過見録狐偃無怨絶之辭君臣道泰上下俱榮今權悔往之非而求昭後益迴慮降心不遠而復是其善也昭為人臣不度權德匡其後失夙夜匪懈以延來譽乃追忿不用歸罪於君閉戶拒命生待焚滅豈不悖哉　昭志存漢室權之僭號皆所不與身受付託不用其言逞其狂悖投萬衆於海壖則權固無面目以

見昭與權君臣之義已絕矣習氏乃責昭以不臣過矣謹案權稱尊號昭欲褒贊功德不得謂其不與且身仕吳廷何云君臣之義已絕此駁習氏之論非是年八十一嘉禾五年卒遺令幅巾素棺斂以時服權素服臨弔諡曰文侯昭容貌矜嚴有威風權常曰朕與張公言不敢妄也舉國憚之稱為仲父其文辭蘊藉典雅中州人士甚推重之劉表嘗自作書欲與孫策以示禰衡衡蚩之曰如是欲使孫策帳下兒讀之邪將使張子布見之乎衡負材蔑物獨稱昭若此原注典畧如正平言以為子布之材高乎雖然猶自蘊藉典雅不可謂之無事迹也加聞

吳中稱謂之仲父如此其人信一時之良幹恨其不於嵩岳等資而乃播殖於會稽初昭佐策及權欲平定江淮以輔漢室卒之三方鼎裂委質偏霸非其志也故嘗迕權竟不當國忠直之氣老而益篤焉謹案昭之始末具見陳志本傳初無輔漢之意其忤孫權謂之忠吳則可謂之志存漢室則非也郝書取裴松之一時之論竄入正史誤矣長子承己自封侯小子休襲爵承字仲嗣少以材學知名與諸葛瑾步隲嚴畯相友善權為驃騎將軍辟西曹掾出為長沙西部都尉討平山寇得精兵萬五千人後為濡須都督奮威將軍封都鄉侯領部曲

五千人承為人壯毅忠讜能甄識人物拔彭城蔡款南陽謝景於孤微童幼後並為國士款為衛尉景至豫章太守原注吳錄款字文德歷位內外以清貞顯於當世後以衛尉領中書令封留侯二子條機條孫晧時位至尚書令太子少傅機為臨川太守謝景事在孫登傳諸葛恪年少時衆人奇其英才承言終敗諸葛氏者元遜也勤於長進篤於物類凡在庶幾之流無不造門年六十七赤烏七年卒謚曰定侯子震嗣初承喪妻昭欲為索諸葛瑾女承以相與有好雖之權聞而勸焉遂為婚原注裴松之曰按承與諸葛瑾同以赤烏中卒

計承年少瑾四歲爾生女權為子和納之權數令和修敬於承執子壻禮震諸葛恪誅時亦死昭弟子奮年二十造攻城大攻車為步隲所薦昭不願曰汝年尚少何為自委於軍旅乎奮對曰昔童汪死難子奇治阿原注禮記戰于郎公叔禺與其鄰童汪踦往皆死焉魯人欲勿殤童汪踦問於仲尼仲尼曰能執干戈以衛社稷雖欲勿殤也不亦可乎子奇事見前注奮實不才爾於年不為少也遂領兵為將軍連有功效至平州都督樂鄉侯卒休有傳謹案陳志張休附昭傳後此別入死

張紘字子綱廣陵人游學京師事博士韓宗治京氏易歐陽尚書又於外黄從濮陽闓受韓詩禮記左氏春秋還本郡舉茂才大將軍何進太尉朱儁司空荀爽三府辟為掾皆不就孫策在江都時紘有喪策數詣紘咨以世務曰方今漢祚中微天下擾攘豪傑各擁衆營私未有能扶危濟亂者也先君與袁氏共破董卓功業未遂為黄祖所害策雖暗稚竊有微志欲從袁揚州求先君餘兵就舅氏於丹陽収合流散東據吳會報讐雪恥為

朝廷外藩君以為何如紘答曰紘既素空劣方居衰絰之中無以奉贊盛畧策曰君高名播越遠近懷歸今日事既決之於君何得不紆慮啓告俾副高山之望哉若微志得展血讐得報皆君之勲也因涕泣橫流紘見策忠壯内發辭令慷慨乃曰昔周道陵遲齊晉並興王室以寧諸侯貢職今君紹先侯之軌有驍武之名若投丹陽收兵吳會則荆揚可一讎敵可報據長江奮威德誅除羣穢匡輔漢室功業侔於桓文豈徒外藩而已哉當

與君俱南濟也策曰今便行矣以老母弱弟付君策既定江東表紘為正議校尉與張昭並叅謀議策常令一人居守一人從征討後呂布襲取徐州自為州牧不欲令紘從策追舉茂才移書令策遣紘紘惡布反覆恥為之屬策亦重惜紘欲以自輔答記不遣曰海產明珠在所為寶楚雖有才晉實用之英偉之士所游見珍何必本州哉從討丹陽策身臨行陣紘諫曰夫主將乃籌謨之所自出三軍之所繫命也不宜輕脫自敵小寇願麾

下重天授之姿副四海之望無令國內上下危懼建安四年策遣紘奉章至許曹操留為侍御史少府孔融等皆與親善原注吳書紘至與在朝公卿及知舊述策才畧絕異平定三郡風行草偃加以忠敬欵誠乃心王室時曹公為司空欲加恩厚以悅遠人至乃優文襃崇改號加封辟紘為掾舉高第補侍御史後以紘為九江太守紘心戀舊恩思還反命以疾固辭操聞策卒欲因喪伐吳紘諫以為乘人之喪既非古義若其不克成讎棄好不如因而厚之操從其言即表權為討虜將軍領會稽太守操欲令紘輔權內附出為會稽東部都尉權初統業春秋鼎

富太夫人吳氏以方外多難深懷憂勞數屬紘以輔助之義紘思惟補察每有密計及章表書計與四方交結常與張昭草創撰作紘以破虜有破走董卓扶持漢室之勲討逆平定江外建立大業宜有紀頌以彰其美旣成呈權權省讀悲感曰君誠識孤家門也遣紘之部或以紘本受北任恐有異志權不聽初琅邪趙昱為廣陵太守察紘孝廉昱後為管融所殺紘甚傷憤而力不能討昱門户絶滅及紘在東部遣主簿至瑯邪設祭并求

親戚為之置後以書屬琅邪相臧宣宣以趙宗中五歲男奉昱祀權討江夏以東部少事命紘居守遥領所職孔融遺紘書曰聞大軍西征足下留鎮不有居者誰守社稷深固折衝亦大勲也無乃李廣之氣循髮益怒樂一當單于以盡餘憤乎原注漢書大將軍青出塞捕虜知單于所居廼自以精兵走之而令廣并於右將軍軍出東道東道少回遠大軍行水草少其勢不屯行廣辭曰臣部為前將軍今大將軍乃徙臣出東道且臣結髮而與匈奴戰廼今一得當單于臣願居前先死單于大將軍陰受上指以為李廣數奇毋令當單于恐不得所欲是時公孫敖新失侯為中將軍大將軍亦欲使敖與俱當單于故徙廣南北

並定世將無事叔孫投戈絳灌爼豆亦在今日但用離析無緣會面為愁歎爾道直途清相見豈復難哉權以紘有鎮守之勞欲論功加賞紘厚自挹讓每從容侍燕微言密指常有規諷初權與羣臣多呼其字惟呼張昭曰張公紘曰東部云後權以紘為長史從攻合肥城久不拔紘曰古之圍城開其一面以疑其心今圍之甚密攻之又急彼并命死戰固難卒拔及救未至可小寛之以觀其變議者不同會救騎數至圍下挑戰權率輕騎

將往突之紘諫曰夫兵者凶器戰者危事今麾下恃盛壯之氣忽彊暴之虜三軍之衆莫不寒心雖斬將搴旗威震敵場此乃偏將之任非主將之宜也願抑賁育之勇懷霸王之計權乃止旣還明年將復出軍紘又諫曰自古帝王受命之君雖有皇靈佐於上文德播於下亦賴武功以昭其勲然而貴於時動而後為威爾今麾下值四百之厄有扶危之功宜且隱息廣開播殖任賢使能務崇寛惠順天以行誅可不勞而定也遂不行紘建

計請都秣陵曰秣陵楚武王所置名為金陵地勢岡阜連帶石頭訪問父老云昔秦始皇東巡會稽經此望氣者謂金陵地形有王者氣故掘斷連岡改名秣陵今處所具存地有其氣天之所命宜為都邑權善其議未能從也後昭烈宿於秣陵周觀地勢亦勸權都之權曰智者意同遂都焉原注獻帝春秋劉備至京謂孫權曰吳去此數百里即有驚急赴救為難將軍無意屯京乎權曰秣陵有小江百餘里可以安大船吾方理水軍當移據之備曰蕪湖近濡須亦佳也權曰吾欲圖徐州宜近下也裴松之曰秣陵之與蕪湖道理所校無幾於北侵利便亦有何異而云欲闚徐州貪秣陵

近下非其理也諸書皆云劉備勸都秣陵而此獨云權自欲都之又為虛錯 令還吳迎家道病卒時年六十臨困授子靖牋曰自古有國家者咸欲修德政以比隆盛世至於其治多不馨香非無忠臣賢佐闇於治體也由主不勝其情弗能用爾夫人情憚難而趨易好同而惡異與治道相反傳曰從善如登從惡如崩言善之難也今君承奕世之基據自然之勢操八柄之威甘易同之歡原注周禮太宰職曰以八柄詔王馭羣臣一曰爵以馭其貴二曰祿以馭其富三曰予以馭其幸四曰置以馭其行五曰生以馭其福六曰奪以馭其貧七曰廢以馭其罪八曰誅

以馭其過無假取於人而忠臣挾難進之術吐逆耳之言其不合也不亦宜乎雖則有釁巧辯縁間眩於小忠戀於恩愛賢愚雜錯長幼失序其所由來情亂之也故明君寤之求賢如饑渴受諫而不厭抑情損欲以義割恩上無偏謬之授下無希兾之望宜加三思含垢藏疾以成仁覆之大權省書流涕紘著詩賦銘誄十餘篇初紘在吴見柟榴枕愛其文采為作賦陳琳在北見之以示人曰此吾鄉里張子綱所作也後紘見陳琳作武庫賦應

機論與琳書深歎美之琳答曰自僕在河北與天下隔此間率少於文章易為雄伯故使僕受此過差之譚非其實也今景興在此足下與子布在彼所謂小巫見大巫神氣盡矣紘既好文學又善楷篆嘗與孔融書自書之融遺紘書曰前勞手筆多篆書每舉篇見字欣然獨笑如復覩其人也子玄清介有高行官至南郡太守尚書初紘同郡秦松字文表陳端字子正並與紘見待於孫策參與謀謨各早卒玄子尚有傳謹案陳志張尚附紘傳後此别入死

議曰國之將興必有佐命之臣以建不拔之基焉孫氏之有張昭近之矣昭以碩儒元老顧受遺託忠鯁彊諫有不可犯之色與不可奪之節汲黯蕭望之之流也雖以嚴見憚終于疏外而耆德峻望殷勤敵國增重江表足以揭桓王之美明大帝之盛業也使諫行言聽有吳功烈豈止是哉其勸權迎操志存漢室以王道為度初不事夫偏霸也此昭之所以為昭豈淺淺功利之徒所

能識哉謹案赤壁之戰諸葛亮周瑜主之其後孫氏保有江東昭烈創基荊益鼎峙之勢皆肇于此張昭勸迎曹操自為失計經乃謂其志存漢室以王道為度未免立議之偏孫策以孤童見紘言議慷慨紘即許以桓文之事而委質焉則亦昭烈孔明之舉也雖其忠直高壯不逮於昭而文理意正纏綣縝密贊襄孫氏使中州人士見推亦昭之亞也其建計請權都秣陵屹為江左京邑而傳繼六代有奉春君之識焉

贊曰中州名流弛擔江表逢時啓霸分辰割曜把臂挈

孤付託元老彊直不撓忠誠矯矯紘亦時英潤色吳業
建都定鄴南紀有截

欽定四庫全書

續後漢書卷五十五

元 郝經 撰

列傳第五十二

吳臣

周瑜子循 魯肅子淑

謹案周瑜傳闕

魯肅字子敬臨淮東城人也生而失父與祖母居肅魁梧有壯節喜奇計知天下將亂乃學擊劒騎射招聚少

年往來南山中射獵陰相部勒講武習兵家富於財性好施與乃散貲貨摽賣田土以賑窮弊結豪右父老咸曰魯氏世衰乃生此狂兒撞壞之邪原注吳書後雄傑並起中州擾亂肅乃命其屬曰中國失綱寇賊横暴淮泗間非遺種之地吾聞江東沃野萬里民富兵彊可以避害寧肯相隨俱至樂土以觀時變乎其屬皆從命乃使細弱在前彊壯在後男女三百餘人行州追騎至肅等徐行勒兵持滿謂之曰卿等丈夫當解大數今日天下兵亂有功弗賞不追無罰何為相逼乎又自植盾引弓射之矢皆洞貫騎既嘉肅言且度不能制乃相率還肅渡江往見策策亦雅奇之周瑜為居巢長將數百人故過候肅并求資糧肅有兩囷米各三千斛肅乃

指一囷與瑜瑜益知其奇也遂相親結袁術聞其名就署東城長肅見術無綱紀不足與立事乃攜老弱將輕俠少年百餘人南到居巢就瑜瑜之東渡因與同行留家曲阿會祖母亡還葬東城劉子揚與肅友善遺肅書曰方今天下豪傑並起吾子姿才尤宜今日急還迎老母無事滯於東城近鄭寶者今在巢湖擁衆萬餘處地肥饒廬江間人多依就之况吾徒乎觀其形勢又可博集時不可失足下速之肅答然其計葬畢還曲阿欲北

行會瑜已徙肅母到吴肅具以狀語瑜時孫策已卒權尚住吴瑜謂肅曰昔馬援答光武云當今之世非但君擇臣臣亦擇君今主人親賢貴士納奇錄異且吾聞先哲秘論承運代劉氏者必興於東南推步事勢當其歷數終構帝基以協天符是烈士攀龍附鳳馳騖之秋吾方達此足下不須以子揚之言介意也肅從其言瑜因薦肅才宜佐時當廣求其比以成功業不可令去也權即見肅與語甚悅之衆賓罷退權獨引肅還合榻對飲

因密議曰今漢室傾危四方雲擾孤承父兄遺業思有桓文之功君既惠顧何以佐之肅對曰昔高帝區區欲尊事義帝而不獲者以項羽為害也今之曹操猶昔項羽將軍何由得為桓文乎肅竊料之漢室不可復興曹操不可卒除為將軍計惟有鼎足江東以觀天下之釁規模如此亦自無嫌何者北方誠多務也因其多務勦除黄祖進伐劉表竟長江所極據而有之然後建號帝王以圖天下此高帝之業也權曰今盡力一方兾以輔

漢爾此言非所及也張昭非肅謙下不足頗訾毀之云肅年少麤疎未可用權不以介意益貴重之賜肅衣服幃帳居處雜物富擬其舊劉表死肅進說曰夫荆楚與國鄰接水流順北外帶江漢内阻山陵有金城之固沃野萬里士民殷富若據而有之此帝王之資也今表新亡二子素不輯睦軍中諸將各有彼此加劉備天下梟雄與操有隙寄寓於表表惡其能而不能用也若備與彼協心上下齊同則宜撫安與結盟好如有離違宜别

圖之以濟大事肅得奉命弔表二子并慰勞其軍中用事者及說備使撫表衆同心一意共治曹操備必喜而從命如其克諧天下可定也今不速往恐為操所先權即遣肅行到夏口聞曹操已向荆州晨夜兼道比至南郡而表子琮已降操昭烈惶遽奔走欲渡江南肅徑迎之到當陽長阪與昭烈會宣騰權旨及陳江東彊固勸昭烈與權併力昭烈甚悦肅見諸葛亮謂亮曰我子瑜友也即共定交昭烈遂到夏口遣亮使權肅亦反命原注

裴松之曰劉備與權併力共拒中國皆肅之本謀又語諸葛亮曰我子瑜友也則亮已亟聞肅言矣而蜀書亮傳云亮以連横之畧説權權乃大喜如似此計始出於亮若二國史官各記所聞競欲稱揚本國容美各取其功今此二書同出一人而舛互若此非載述之體也初昭烈見孔明於隆中孔明即言孫氏據有江東可以為援及到夏口遂請奉命求救於孫將軍肅之勸昭烈與權協力拒操適與孔明之言合則結權并操非肅之本謀也孔明與肅傳各載之皆其事實不可偏廢於載述之體也不害世期譏之未當　　會權得曹操欲東之問與諸將議皆勸權迎之而肅獨不言權起更衣肅追於宇下權知其意執肅手曰卿欲何言肅對曰向察衆人之議專欲誤將軍不足與圖大事今肅可

迎操爾如將軍不可也何以言之今肅迎操操當以肅還付鄉黨品其名位猶不失下曹從事乘犢車從吏卒交游士林累官故不失州郡也將軍迎操將安所歸願早定大計莫用衆人之議也權歎息曰此諸人持議甚失孤望今卿廓開大計正與孤同此天以卿賜孤也原注魏書及九州春秋曰曹公征荊州孫權大懼魯肅實欲勸權拒曹公乃激說權曰彼曹公者實嚴敵也新并袁紹兵馬甚精乘戰勝之威伐喪亂之國克可必也不如遣兵助之且送將軍家詣鄴不然將危權大怒欲斬肅肅因曰今事已急即有他圖何不遣兵助劉備而欲斬我乎權然之乃遣周瑜助備孫盛曰吳書及江表傳魯

肅一見孫權便說拒曹公而論帝王之畧劉表之死也又請使觀變無緣方便激說勸迎曹公也又是時勸迎者衆而云獨欲斬肅非其論也時周瑜受使至鄱陽肅勸追召瑜還遂任瑜以行事以肅為贊軍校尉助畫方畧操破走肅即先還權大請諸將迎肅肅將入閤拜權起禮之因謂曰子敬孤持鞌下馬相迎足以顯卿未肅趨進曰未也衆人聞之無不愕然就坐徐舉鞭言曰願至尊威德加乎四海總括九州克成帝業更以安車軟輪徵肅始當顯爾權撫掌大笑後昭烈詣京見權求都督荆州呂範勸

權留昭烈肅曰不可將軍雖神武命世曹操威力實重初臨荆州恩信未洽宜假備使撫安之多操之敵而自為樹黨計之上也權從之操聞權以土地業昭烈方作書落筆於地周瑜病困上疏曰當今天下方有事役是瑜乃心夙夜所憂願至尊先慮未然然後康樂今既與曹操為敵劉備近在公安邊境密邇百姓未附宜得良將以鎮撫之魯肅智畧足任乞以代瑜瑜隕踣之日所懷盡矣原注江表傳初瑜疾困與權牋曰瑜以凡才昔受討逆殊特之遇委以腹心遂荷榮任統御兵

馬志執鞭弭自效戎行規定巴蜀次取襄陽憑賴威靈謂若在握至以不謹道遇暴疾昨自醫療日加無損人生有死修短命矣誠不足惜但恨微志未展不復奉教命爾方今曹公在北疆場未靜劉備寄寓有似養虎天下之事尚未知終始此朝士旰食之秋至尊垂慮之日也魯肅忠烈臨事不苟可以代瑜人之將死其言也善儻或可采瑜死不朽矣裴松之曰案此牋與本所載意旨雖同其辭乖異爾即拜肅奮武校尉代瑜領兵原注通鑑綱目漢獻帝建安十五年孫權南郡守將周瑜卒權以魯肅代領其兵瑜士衆四千餘人奉邑四縣皆屬焉令程普領南郡太守肅初住江陵後下屯陸口原注通鑑綱目漢獻帝建安二十年劉備孫權分荆州備使關羽守江陵權使魯肅屯陸口威恩大行衆增萬餘人拜漢昌太

守偏將軍十九年從權攻皖城轉橫江將軍先是益州牧劉璋綱維頹弛周瑜甘寧並勸權取蜀權以咨昭烈昭烈內欲自規乃偽報拒權後昭烈西圖璋留關羽守荆州權曰猾虜乃敢挾詐如此羽與肅鄰界數生狐疑疆埸紛錯肅常以歡好撫之昭烈既定益州權求長沙零桂昭烈不承命權遣呂蒙率衆進取昭烈聞之自還公安遣羽爭三郡肅住益陽欲與關羽會語諸將疑有變議不可往肅曰今日之事宜相開譬劉備負國是非

未決羽亦何敢重欲干命乃邀相見各駐兵馬百步上但諸將軍單刀俱會肅因數責羽以不返三郡羽曰烏林之役左將軍身在行間寢不脫介戮力破敵豈得徒勞無一塊土而足下來欲收地邪肅曰不然始與豫州覲於長阪（謹案覲今志作觀宋本作覲與此合通志亦作覲）豫州之衆不當一校計窮慮極志埶摧弱圖欲遠竄望不及此主上矜愍豫州之身無有處所不愛土地士民之力使有所庇廕以濟其患而豫州私獨飾情愆德隳好今已藉手於西

州矣又欲翦并荆土斯盖凡夫所不忍而况整領人物之主乎肅聞貪而棄義必為禍階吾子屬當重任曾不能明道處分以義輔時而負恃弱衆以圖力爭師曲為老將何獲濟羽無以答坐有一人曰夫土地者惟德所在爾何常之有肅厲聲呵之辭色甚切羽操刀起曰此自國家事是人何知目使之去昭烈遂割湘水為界於是罷軍肅年四十六建安二十二年卒原注通鑑綱目漢獻帝建安二十二年孫權陸口守將魯肅卒權以呂蒙代之權為舉哀又臨其葬諸葛亮亦

為發哀權稱尊號臨壇顧謂公卿曰昔魯子敬嘗道此可謂明於事勢矣肅方嚴寡玩飾內外節儉不務俗好治軍整肅禁令必行雖在軍陳手不釋卷又善談論能屬文志度弘遠識鑒過人瑜之後肅為之冠肅遺腹子淑既壯濡須督張承謂終當遠到永安中為昭武將軍都亭侯武昌督建衡中假節遷夏口督所在嚴整有方幹鳳皇三年卒子睦襲爵領兵馬

議曰瑜肅磊磊傑器弱冠而有王霸之畧鄧仲華之儔

也瑜謂操為漢賊肅乃方之項羽是已有一劉玄德漢室之胄髙光之流託足無所瑜必欲去之肅假之荆州而競奪之有志於漢欲為桓文之事者若是乎首止之會踐土之朝未之聞也操安得獨為漢賊乎嗚呼天未忘漢當其衰亂羣雄競起皆欲亡之以為已有是以不得其正焉袁術紹一敗塗地曹操孫權幸而有成終為僭偽況其臣事之者乎荀彧佐操名為興漢其實經營篡代為魏也周瑜魯肅決策拒操稱為漢賊其實割據

江東以為吳也惟昭烈君臣百折存漢卒得其統三國人才孔明為不可及已若彧瑜諸子一時智計之士語大義則未也且赤壁之捷操以全力奔北狼籍乘勝長驅則無所逃命拓定中原漢未必亡乃遽足饜垂涎荆土甘為三分天下可爭而不爭荆州不可爭而遽爭有一天下之幾而不為惜哉

贊曰天傾柱折斗牛構屯江海會同再開乾坤公瑾孚

交軍門情親義合遂成君臣烏林燒操江壁生紅

取威定霸千載雋功奄有荆吳遂帝江東分漢敵魏吳
臣之宗

續後漢書卷五十六　　元　郝經　撰

列傳第五十三

吳臣

呂蒙　陸遜

謹案呂蒙傳闕

陸遜字伯言吳郡吳人也本名議世江東大族祖紆謹案志注作祖紆城門校尉父駿九江都尉遜少孤隨從祖廬江

太守康在官袁術與康有隙將攻康康遣遜及親戚還吳遜年長於康子績數歲為之綱紀門戶孫權為將軍遜年二十一歲仕幕府歷東西曹令史出為海昌屯田都尉并領縣事原注陸氏祠堂像賛曰海昌今鹽官縣也縣連年亢旱遜開倉穀以振貧民勸督農桑百姓蒙頼時吳會稽丹陽多有伏匿遜陳便宜乞與募焉會稽山賊大帥潘臨久為民害遜名兵討治眾入深險所向皆服部曲已有二千餘人鄱陽賊帥尤突作亂復往討之拜定威校尉軍屯利

浦權以兄策女配遜數訪世務遜建議曰方今英雄棊跱豺狼闚望克敵寧亂非衆不濟而山寇舊惡依阻深地夫腹心未平難以圖遠可大部伍取其精銳權納其策以為帳下右部督會丹陽賊帥費棧受曹操印綬扇動山越為作内應權遣遜討棧棧支黨多而主兵少遜乃益施牙幢分布鼓角夜潛山谷間鼓譟而前應時破散遂部伍東三郡彊者為兵羸者補戸得精卒數萬人宿惡盪除所過肅清還屯蕪湖會稽太守淳于式表遜

枉取民人愁擾所在遜後詣權稱式佳吏權曰式白君而君薦之何也遜對曰式意欲養民是以白遜若遜復毀式以亂聖聽不可長也權曰此誠長者之事顧人不能為耳呂蒙稱疾詣建業遜往見之謂曰關羽接境如何遠下後不當可憂也蒙曰誠如來言然我病篤遜曰羽矜其驍氣陵轢於人始有大功意驕志逸但務謹案今志作得務通志及宋本陳志俱作但務與此合北進未嫌於我有相聞病謹案今志作兼相聞病通志作有相與此合必益無備今出其不意自可禽制下

見至尊謹案陳志作若見至尊通志作下見與此合宜好為計蒙曰羽素勇猛既難為敵且已據荊州恩信大行兼始有功膽勢益盛未易圖也蒙至都權問誰可代卿者蒙對曰陸遜意思深長才堪負重觀其規慮終可大任而未有遠名非羽所忌無復是過若用之當令外自韜隱內察形便然後可克權乃召遜拜偏將軍右部督代蒙遜至陸口書與羽曰前承觀釁而動以律行師小舉大克一何巍巍敵國敗績利在同盟聞慶拊節想遂席卷共獎王綱近

以不敏受任來西延慕光塵思稟良規又曰于禁等見
獲遐邇欣歎以為將軍之勲足以長世雖昔晉文城濮
之師淮陰拔趙之畧蔑以尚茲前聞徐晃等步騎駐旌
闚望麾旄操猾虜也忿不思難恐潛增衆以逞其心雖
云師老猶有驍悍且戰捷之後常苦輕敵古人杖術軍
勝彌警願將軍廣為方計以全獨克僕書生疏遲忝所
不堪喜鄰威德樂自傾盡雖未合策猶可懷也儻明注
仰有以察之羽覧遜書有謙下自託之意意大安無復

所嫌遜具啟形狀陳其可禽之要權乃潛軍而上使遜與呂蒙為前部至即克公安南郡遜徑進領宜都太守拜撫邊將軍封華亭侯備宜都太守樊友委郡走諸城長吏及蠻夷君長皆降遜請金銀銅印以假授初附是歲建安二十四年十一月也遜遣將軍李異謝旌等將三千人攻漢將詹晏陳鳳異將水軍旌將步兵斷絕險要即破晏等生獲鳳又攻房陵太守鄧輔南鄉太守郭睦大破之秭歸大姓文布謹案今志作文布毛本作文布與此合通志亦作文鄧

凱等合夷兵數千人首尾西方遜復部旌討破布凱布凱脫走漢以為將遜令人誘之布帥衆還降前後斬獲招納凡數萬計權以遜為右護軍鎮西將軍進封婁侯

原注吳書曰權嘉遜功德欲殊顯之雖為上將軍列侯猶欲令歷本州舉命乃使揚州牧呂範就辟别駕從事舉茂才

時荆州士人新還仕進或未得所遜上疏曰昔漢高受命招延英異光武中興羣俊畢至苟可以熙隆道教者未必遠近今荆州始定人物未達臣愚慺慺乞普加覆載抽拔之恩令並獲自進然後四海延頸思歸大

化權敬納其言黄武元年昭烈率衆討權權命遜為大都督假節督朱然潘璋宋謙韓當徐盛鮮于丹孫桓等五萬人拒之昭烈從巫峽建平連圍至夷陵界立數十屯以金錦爵賞誘動諸夷使將軍馮習為大督張南為前部輔匡趙融廖淳傅肜等各為别督先遣吴班將數千人於平地立營欲以挑戰諸將皆欲擊之遜曰此必有譎且觀之原注吴書曰諸將並欲迎擊備遜以為不可曰備舉軍東下鋭氣始盛且乘高守險難可卒攻攻之縱下猶難盡克若有不利損我大勢非小故也今但且獎厲將士廣施方畧以觀其變若此間

是平原曠野當恐有顛沛交馳之憂今緣山行軍勢不得展自當罷於木石之間徐制其獘耳諸將不解以為遜畏之各懷憤恨　昭烈知其計不可乃引伏兵八千從谷中出遜曰所以不聽諸君擊班者揣之必有巧故也遜上疏曰夷陵要害國之關限雖為易得亦復易失失之非徒損一郡之地荆州可憂今日爭之當令必諧備干天常不守窟穴而敢自送臣雖不材憑奉威靈以順討逆破壞在近尋備前後行軍多敗少成推此論之不足為慼臣初嫌之水陸俱進今反舍船就步處處結營察其布置

必無他變伏願至尊高枕不以為念也諸將並曰攻備當在初今乃令入五六百里相銜持經七八月其諸要害皆以固守擊之必無利矣遜曰備是猾虜更嘗事多其軍始集思慮精專未可干也今住已久不得我便兵疲意沮計不復生犄角此寇正在今日乃先攻一營不利諸將皆曰空殺兵耳遜曰吾已曉破之之術乃敕各持一把茅以火攻拔之遂並率諸軍同時俱攻斬張南馮習及胡王沙摩柯等首破其四十餘營漢將杜路劉寧

等窮逼請降昭烈升馬鞍山陳兵自繞遜督促諸軍四面蹙之土崩瓦解死者萬數昭烈因夜遁驛人自擔燒鐃鎧斷後僅得入白帝城其舟船器械水步軍資一時略盡尸骸漂流塞江而下昭烈大慙恚曰吾乃為遜所折辱豈非天耶初孫桓別攻漢前鋒於夷道為漢所圍求救於遜遜曰未可諸將曰孫安東公族見圍已困奈何不救遜曰安東得士衆城牢糧足無可憂也待吾計展欲不救安東安東自解及方畧大施謹案今志作才畧宋本作方畧

與此合通志亦作方略

昭烈果奔潰桓後見遜曰前實怨不見救定至今日乃知調度自有方耳當禦漢時諸將軍或是孫策時舊將或公室貴戚各自矜恃不相聽從遜案劍曰劉備天下知名曹操所憚今在境界此彊對也諸君荷國恩當相輯睦共翦此虜上報所受而不相順非所謂也僕雖書生受命主上國家所以屈諸君使相承望者以僕有尺寸可稱能忍辱負重故也各任其事豈復得辭軍令有常不可犯矣及破漢兵計多出遜諸將乃服

權聞之曰君何以初不啓諸將違節度者邪遜對曰受
恩深重任過其才又此諸將或任腹心或堪爪牙或是
功臣皆國家所當與共克定大事者臣雖駑懦竊慕相
如寇恂相下之義以濟國事權大笑稱善加拜遜輔國
將軍領荆州牧即改封江陵侯又昭烈既任白帝徐盛
潘璋宋謙等各競表言備必可擒乞復攻之權以問遜
遜與朱然駱統以為曹丕大合士衆外託助國討備内
實有姦心謹決計輒還無幾昭烈聞魏軍果出三方受

敵書與遜云賊今已在江陵吾將復東將軍謂其能然不遜答曰但恐軍新破創痍未復始求通親且當自補未暇窮兵耳若不推算欲復以傾覆之餘遠送以來者無所逃命昭烈尋崩于永安末帝即位諸葛亮秉政與權連和時事所宜權輒令遜語亮并刻權印以置遜所權每與末帝及亮書常過示遜輕重可否有所不安便令改定以印封行之五年遜陳便宜勸權施德緩刑寬賦息調納忠讜之言察興利之臣權嘉納之七年權使

鄱陽太守周魴謹案今陳志作孫魴誤考周魴為鄱陽太守誘曹休事詳本傳通志作周魴與此合譎魏大司馬曹休休果舉衆入皖乃名遜假黄鉞為大都督逆休原注陸機為遜銘曰魏大司馬曹休侵我北鄙乃假公黄鉞統御六師及中軍禁衛而攝行王事主上執鞭百司屈膝吳録曰假遜黄鉞吳主親執鞭以見之休既覺知恥見欺誘自恃兵馬精多遂交戰遜自為中部令朱桓全琮為左右翼三道俱進果衝休伏兵因驅走之追亡逐北徑至夾石斬獲萬餘牛馬騾驢車乘萬兩軍資器械畧盡休還疽發背死諸軍振旅過武昌權令左右以御葢

覆遜入出殿門凡所賜遜皆御物上珍於時莫與為比遣還西陵黃龍元年拜上大將軍右都護是歲權東巡建業留太子皇子及尚書九官徵遜輔太子并掌荆州及豫章三郡事董督軍國時建昌侯慮於堂前作鬬鴨欄頗施小巧遜正色曰君侯宜勤覽經典以自新益用此何為慮即時毀撤之射聲校尉松於公子中最親戲兵不整遜對之髡其職吏南陽謝景善劉廙之先刑後禮之論遜呵景曰禮之長於刑久矣廙以細辯而詭先

聖之教皆非也君今侍東宫宜遵仁義以彰德音若彼之談不須講也遜雖身在外乃心於國上疏陳時事曰臣以為科法嚴峻下犯者多頃年以來將吏罹罪雖不慎可責然天下未一當圖進取小宜恩貸以安下情且世務日興良能為先自不姦穢入身難忍之過乞復顯用展其力効此乃聖王忘過記功以成王業昔漢髙舍陳平之愆用其竒畧終建勲祚功垂千載夫峻法嚴刑非帝王之隆業有罰無恕非懷遠之弘規權欲遣偏師

取夷州及朱崖皆以諮遜遜上疏曰臣愚以為四海未定當須民力以濟時務今兵興歷年見衆損減陛下憂勞聖慮忘寢與食將遠規夷州以定大事臣反覆思維未見其利萬里襲取風波難測民易水土必致疾疫今驅見衆經涉不毛欲益更損欲利反害又朱崖絶險民猶禽獸得其民不足濟事無其兵不足虧衆今江東見衆自足圖事但當畜力而後動爾昔桓王創基兵不一旅而開大業陛下承運拓定江表臣聞治亂討逆須兵

為威農桑衣食民之本業而干戈未戢民有饑寒臣愚以為宜育養士民寬其租賦衆克在和義以勸勇則河渭可平九有一統矣權遂遣將龍衷夷州得不補失及公孫淵背盟權欲討之遜上疏曰淵憑險恃固拘留大使名馬不獻實可讎忿蠻夷猾夏未染王化鳥竄荒裔拒逆王師至令陛下爰赫斯怒欲勞萬乘汎輕越海不慮其危而涉不測方今天下雲擾羣雄虎爭英豪踴躍張聲大視陛下以神武之姿誕膺期運破操烏林敗備西

陵禽羽荆州斯三虜者當世雄傑皆摧其鋒聖化所綏萬里草偃方蕩平華夏總一大猷今不忍小忿而發雷霆之怒違垂堂之戒輕萬乘之重此臣之所惑也臣聞志行萬里者不中道而輟足圖四海者匪懷細以害大彊寇在境荒服未庭陛下乘桴遠征必致閩闟慼至而憂悔之無及若使大事時捷則淵不討自服今乃遠惜遼東衆之與馬奈何獨欲捐江東萬安之本業而不惜乎乞息六師以威大虜早定中夏垂曜將來權用納焉

嘉禾五年權北征使遜與諸葛瑾攻襄陽遜遣親人韓扁齎表奉報還遇敵於沔中鈔邏得扁瑾聞之甚懼書與遜云大駕已旋賊得韓扁具知吾闊狹且水乾宜當急去遜未答方催人種葑豆與諸將奕射戲如常瑾曰伯言多智畧其當有以自來見遜遜曰賊知大駕以旋無所復慼得專力於吾又已守要害之處兵將意動且當自定以安之施設變術然後出耳今便示退賊當謂吾怖仍來相蹙必敗之勢也乃密與瑾立計令瑾督舟

船遜悉上兵馬以向襄陽城敵素憚遜遽還赴城瑾便引船出遜徐整部伍張拓聲勢步趨船敵不敢干軍到白圍託言住獵潛遣將軍周峻張梁等擊江夏新市安陸石陽石陽市盛峻等奄至人皆捐物入城城門噎不得關敵乃自斫殺巳民然後得闔斬首獲生凡千餘人原注臣松之以為遜慮孫權巳退魏得專力於巳既能張拓形勢使敵不敢犯方舟順流無復怵惕矣何為復潛遣諸將奄襲小縣致令市人駭奔自相傷害俘馘千人未足損魏徒使無辜之民横罹荼酷與諸葛渭濱之師何其殊哉用兵之道既違失律之凶宜應其祚無三世及孫而滅豈此之為殃哉其所生得皆加

營護不令兵士干擾侵侮將家屬來者使就料視若亡其妻子者即給衣糧厚加慰勞發遣令還或有感慕相携而歸者鄰境懷之原注臣松之以為此無異殘林覆巢而全其遺鷇曲惠小仁何補大虐江夏功曹趙濯弋陽備將裴生及夷王梅頤等並帥支黨來附遜遜傾財帛周贍經恤又魏江夏太守逯式原注逯音錄兼領兵馬頗作邉害而與北舊將文聘子休宿不協遜聞其然即假作答式書云得報懇惻知與休久結嫌隙勢不兩存欲來歸附輒以密呈來書表聞撰衆

相迎宜潛速嚴更示定期以書置界上式兵得書以見式式惶懼遂自送妻子還洛由是吏士不復親附遂以免罷原注臣松之以爲邊將爲害蓋其常事使遂式得罪代者亦復如之自非狡焉思肆將成大患何足虧損雅慮尚爲小詐哉以斯爲美又所不取六年中郎將周祇乞於鄱陽召募事下問遜遜以爲此郡民易動難安不可與名恐致賊寇而祇固陳取之郡民吳遽等果作賊殺祇攻沒諸縣豫章廬陵宿惡民並應遽爲寇遜自聞輒討即破遽等相率降遜料得精兵八千餘人三郡平時中書典校

呂壹竊弄權柄擅作威福遜與太常潘濬同心憂之言之流涕後權誅壹深以自責語在權傳時謝淵謝厷等各陳便宜欲興利改作原注吳歷稱云謝厷才辯有計術以事下遜遜議曰國以民為本彊由民力財由民出夫民殷國弱民瘠國彊者未之有也故為國者得民則治失之則亂若不受利而令盡用立効亦為難也是以詩歎宜民宜人受祿于天乞垂聖恩寧濟百姓數年之間國用少豐然後更圖赤烏七年代顧雍為丞相詔曰朕以不德應期

踐運王塗未一姦宄克路夙夜戰懼不遑鑒昧惟君天資聰
叡明德顯融統任上將匡國弭難夫有超世之功者必膺光
大之寵懷文武之才者必荷社稷之重昔伊尹隆湯呂尚翼
周內外之任君實兼之今以君為丞相使使持節守太常傅
常授印綬君其茂昭明德修乃懿績敬服王命綏靖四方於
乎總司三事以訓羣寮可不敬與君其勗之其州牧都護領
武昌事如故先是二宮並闕中外職司多遣子弟給侍全
琮報遜以為子弟苟有才不憂不用不宜私出以要榮利

若其不佳終為取禍且聞二宮勢敵必有彼此此古人之厚忌也琮子寄果阿附魯王輕為交搆遜與琮書曰卿不師日磾而宿留阿寄終為足下門戶致禍矣琮既不納更以致隙及太子有不安之議遜上疏陳太子正統宜有磐石之固魯王藩臣當使寵秩有差彼此得所上下獲安謹叩頭流血以聞書三四上及求詣都欲口論適庶之分以匡得失既不聽許而遜外生顧譚顧承姚信並以親附太子枉見流徙太子太傅吾粲坐數與遜交書下獄死權累遣中使

責讓遜遜憤恚致卒時年六十三家無餘財初暨豔造營府之論遜諫戒之以為必禍又謂諸葛恪曰在我前者吾必奉之同升在我下者則扶持之今觀君氣陵其上意蔑乎下非安德之基也及廣陵楊竺少獲聲名而遜謂之終敗勸竺兄穆令與別族其先睹如此長子延早夭次子抗襲爵孫休時追謚遜曰昭侯

議曰雲長萬人之敵而呂蒙襲取昭烈一世之雄而陸遜摧破漢之義師不復東征祇保梁益吴遂跨荆揚

操不可圖丕乃禪代曹氏遂有中國而天下三分殆非人謀亦天意也蒙好謀能斷軍旅之間折節問學終於文武備足有國士之風遜一旦為大帥能昭果毅使諸將聽服獨當一面遂成雋功非有過人之材能若是乎至於忠誠懇至憂國忘身庶幾社稷之臣遜死而冢嗣遂廢貽禍于後蒙責齎恨不瞑九泉權真負遜也哉

賛曰子明識斷駸駸道敏學問畧奇足繼公瑾伯言靜鷙却敵安疆虎卧國門威深大江

續後漢書卷五十七　　　　元　郝經　撰

列傳第五十四

吴臣

孫邵　顧雍子邵　邵子譚　承　雍孫榮　族人悌　殷禮

步隲子闡　周昭　李肅　諸葛瑾少子融

孫邵字長緒北海人也偉風儀長八尺為孔融功曹融稱之曰廊廟才也從劉繇於江東繇没遂從孫策及權

統事數陳便宜以為應納貢聘權即從之拜廬江太守遷車騎長史黃武初權初置丞相以邵為之兼威遠將軍封陽羡侯為張溫暨豔所奏舉邵辭位請罪權令復職四年卒謹案孫權傳云四年夏五月丞相孫邵卒年六十三原注志林吳之創基邵為首相史無其傳竊嘗怪之嘗問劉聲叔聲叔博物君子也云推其名位自應立傳項峻吳孚時已有注記此云與張惠恕不能後韋氏作史蓋惠恕之黨故不見書

謹案顧雍傳闕止存附傳族人悌敘禮二篇

悌雍族人字子通以孝友廉正聞於鄉黨年十五為郡

吏除郎中稍遷偏將軍權末年嫡庶不分悌數與驃騎將軍朱據備陳禍福言辭切直朝廷憚之內行尤謹待其妻如賓夜歸晨出希見其面嘗疾篤妻出省之悌命左右扶起冠帶加襲趣令妻還悌父向歷四縣令年老致仕悌每得父書常灑掃整衣服更設几筵舒書其上拜跪讀之每句應諾畢復再拜若父有疾問至則臨書垂涕聲語哽咽父以壽終悌飲漿不入口五日權為作布衣一襲皆摩絜著之彊令悌釋服雖以公議自割猶

以不見父喪常畫壁作棺柩象設神座於下每對之哭泣服未闋而卒悌四子彦禮謙秘秘晉交州刺史秘子衆尚書僕射殷禮謹案陳志孫權傳注作殷札誤考張温顧雍傳俱作禮與此書合字德嗣幼有令聞潛識過人年十九守吴縣丞孫權為王召除郎中後與張温俱使漢諸葛亮甚稱歎之稍遷至零陵太守赤烏四年權使全琮畧淮南諸葛恪攻六安朱然圍樊諸葛瑾取相中禮言於權曰令天棄曹氏喪誅累見虎爭之際而幼童蒞事陛下身自御戎取亂侮

亡宜滁荆揚之地舉彊羸之數使彊者執戟羸者轉運西命益州軍於隴右授諸葛瑾朱然大衆取襄陽陸遜朱桓别征壽春大駕入淮陽歷青徐襄陽壽春困於受敵長安以西務對漢軍許雒之衆勢必分離掎角瓦解民必内應將帥對向或失便宜一軍敗績則三軍離心便當秣馬脂車陵蹈城邑乘勝逐北以定華夏若不悉軍動衆循前輕舉則不足大用易於屢退民疲威消時往力竭非策之善也權弗能用禮卒子基無難督以才

學知名著通語數十篇有三子巨字元大有才器初為吳偏將軍統部曲城夏口入晉為蒼梧太守少子祐字慶元吳郡太守

謹案步隲傳闕止存附傳李肅一篇

李肅字偉恭南陽人少以才聞善論議臧否得中甄奇錄異薦述後進題目品藻曲有條貫時服其精鑒權擢掌選舉號稱得才求出補吏為桂陽太守吏民悅服徵為卿會卒

諸葛瑾字子瑜漢丞相亮之兄也原注吳書其先葛氏本琅邪諸縣人後徙陽都陽都先有姓葛者時人謂之諸葛因以為氏裴松之曰風俗通葛嬰為陳涉將軍有功而誅孝文帝追錄封其孫諸縣侯因并氏焉此與吳書所說不同瑾少聰敏游學京師治毛詩尚書左氏春秋遭母憂居喪後事繼母皆以孝稱靈帝末年避亂江東值孫策卒孫權姊壻曲阿弘洛見而異之薦於權與魯肅等並見賓待後為權長史轉中司馬建安三十年權遣瑾通好昭烈與其弟亮公會相見退無私面與權談說諫喻未嘗切愕微見風采粗陳指歸如

有未合則捨而及他徐復託事造端以物類相求於是權意往往而釋吳郡太守朱治權舉將也權曾有以望之而素加敬難自詰讓忿忿不釋瑾揣知其故而不敢顯陳乃乞以意私自問遂於權前為書泛論物理因以己心遥往忖度之畢以呈權權喜笑曰孤意解矣顔氏之德使人加親豈謂此耶權又怪校尉殷模罪至不測羣下多為之言權怒益甚與相反覆惟瑾默然權曰子瑜何獨不言瑾避席曰瑾與殷模等遭本州傾覆生類

殄盡棄墳墓携老弱披草萊来歸在流隸之中蒙生成之福不能躬相督厲陳答萬一至令模孤負恩惠自陷罪戾臣謝過不暇誠不敢有言權聞之愴然乃曰特為君赦之後從攻關羽封宣城侯以綏南將軍代吕蒙領南郡太守住公安昭烈征權權求和瑾與昭烈牋曰奄聞旗鼓来至白帝或恐羣臣以吴王侵取此州謹案羣臣陳志作議臣危害關羽怨深禍大不宜答和此用心於小未留意於大者也誠為陛下論其輕重及其大小陛下若抑

威損忿暫省瑾言者計可立決不復咨之於羣后也陛下以關羽之親何如先帝荊州大小孰與海內俱應仇疾誰當先後若審此數易於反掌原注裴松之曰劉后以庸蜀為關河荊楚為維翰關羽揚兵沔陽志陵上國雖匡主定霸功未可必要為威聲遠震有其經略孫權潛包禍心助魏除害是為翦宗子勤王之師行曹公移都之計拯漢之規於茲而止義旆所指宜其在孫氏矣瑾以大義責備答之何患無辭且備羽相與有若四體股肱橫虧憤痛已深豈此奢闊之書所能迴駐哉載之於篇實為辭章之費世期之明昭烈之心正孫權之罪得之矣其謂瑾奢闊之書不當載未當也夫史之所記所以著邪正別誠偽瑾之志欲弭昭烈之忿蓋孫氏之愆合二國之好固非奢闊載之是已時或言瑾別遣親

人與昭烈相聞權曰孤與子瑜有死生不易之誓子瑜
之不負孤猶孤之不負子瑜也然謗言流聞於外陸遜
表明瑾必無此宜有以散其意權報曰子瑜與孤從事
積年恩如骨肉深相明究其為人非道不行非義不言
玄德昔遣孔明至吳孤嘗語子瑜曰卿與孔明同產且
弟隨兄於義為順何以不留孔明孔明若留孤當以書
解玄德意自隨人爾子瑜答孤言弟亮已失身於人委
質定分義無二心弟之不留猶瑾之不往也其言足貫

神明令豈當有此乎前得妄語文疏即封示子瑜并手書與之即得其報論天下君臣大節一定之分孤與子瑜可謂神交非外言所得間也知卿意至輒封來表以示子瑜使知卿意黄武元年遷左將軍督公安假節封宛陵侯魏曹真夏侯尚等圍朱然於江陵又分據中州瑾以大兵為之救援瑾性弘緩推道理任計畫無應卒倚伏之術兵久不解權甚望之及春水生潘璋等作水城於上流瑾進攻浮橋真等退走終以全師保境為功

虞翻以狂直流徙惟瑾屢為諫說翻與所親書曰諸葛敦仁則天活物比蒙清論有以保分惡積罪深見忌殷重雖有祁老之救德無羊舌解釋難冀也瑾為人有容貌思度於時服其弘雅權亦重之大事咨訪又別咨瑾曰近得伯言表以為曹丕已死毒亂之民當望旌瓦解而更靜然聞皆選用忠良寬刑罰布恩惠薄賦省役以悅民心其患更深於操時孤以為不然操之所行其惟殺伐小有過差及離間人骨肉以為酷爾至於御將自

古少有丕之於操萬不及也今叡之不如丕猶丕之不如操其所以務崇小恵必以其父新死自度衰微恐困苦之民一旦崩沮故彊屈曲以求民心欲以自安住爾寧是興隆之漸邪間任陳長文曹子丹輩或文人諸生或宗室戚臣寧能御雄才虎将以制天下乎夫威柄不專則其事乖錯如昔張耳陳餘非不敦睦至於秉埶自還相賊乃事理使然也又長文之徒昔所以能善守者以操笮其頭畏操威嚴故竭心盡意不敢為非爾逮丕

繼業年已長大承操之後以恩情加之用能感義今廠幼弱隨人東西此曹等輩必當因此巧弄形態阿黨比周各助所附如此之日姦讒並起更相陷懟轉成嫌貳自爾以往羣下爭利主幼不御其爲敗也焉得久乎所以知其然者自古至今安有四五人把持刑柄而不離刺轉相蹄齧者也彊當陵弱弱當求援此亂亡之道也子瑜卿但側耳聽之伯言常長於計校恐此一事小短也原注裴松之曰魏明帝當時明主政自已出孫權此論竟爲無徵而史載之者將以主幼國疑威柄不一

亡亂之形有如權言宜其存録以為鑒戒或當以雖失之於明帝而事著於齊王齊王之世可不謂驗乎不敢顯斥抑足表之微辭權稱尊號拜大將軍左都護領豫州牧及呂壹誅權又有詔切磋瑾輒因事以答辭順理正瑾子恪名盛當世權深器異之然瑾常嫌之謂非保家之子每憂戚初瑾為大將軍而弟亮為漢丞相二子恪融皆典戎馬督領將帥封侯族弟誕又顯名於魏一門冠蓋三方天下榮之瑾才畧雖不及亮而德行尤純妻死不復娶愛妾有子不舉其敦篤如此赤烏四年年六十八卒

遺命素棺斂以時服事從省約恪已自封侯故弟融襲
爵攝兵業駐公安融字叔長生於寵貴少而驕樂學為
章句博而不精性寛容多技藝數以巾褐奉朝請後拜
騎都尉赤烏中諸郡出部伍新都都尉陳表吳郡都尉
顧承各率所部領人會佃毘陵男女各數萬口表病死
權以融代表後代領父部曲謹案志作後代父瑾領攝融部曲融字叔衍吏
士親附疆外無事秋冬則射獵講武春夏則延賓高會
休吏假卒或不遠千里而造焉每會輒歷問賓客各言

其能乃合榻促席量敵選對博奕樗蒲投壺弓彈部别
類分肴核醑茗閒進迭行融周流觀鑒終日不倦融父
兄質素雖在軍旅身無采飾而融錦罽文繡獨爲奢綺
孫權卒徙奮威將軍後恪征淮南假融節令引軍入沔
以擊西兵恪既誅遣無難督施寛就將軍施績孫壹全
熙等取融融卒聞兵至惶懼猶豫不能決計兵到圍城
飲藥而死三子皆伏誅先是公安有靈鼉鳴童謡曰白
鼉鳴龜背平南郡城中可長生守死不去義無成及融

被園果刮金印龜服之而死原注陳志張昭顧雍諸葛瑾步騭共一傳評曰張昭受遺輔佐功勲克舉忠謇方直動不為己而以嚴見憚以髙見外既不處宰相又不登師保從容閭巷養老而已以此明權之不及策也顧雍依仗素業而將之智局故能究極榮位諸葛瑾步騭並以德度規檢見器當世張承顧邵虚心長者好尚人物周昭之論稱之甚美故詳録焉譚獻納在公有忠貞之節休承修志咸庶為善愛惡相攻流播南裔哀哉

議曰權初稱王依放漢制置丞相而用孫邵及稱尊號顧雍陸遜步隲相繼為之皆以德度見器雍容泰定有大臣之風焉諸葛瑾才猷藴藉顒面上將以功名終亦

其次也邵譚忠清梗亮克世光烈步氏有闡諸葛氏有
恪家聲隆矣
贊曰侃侃相臣濟威以仁震霆收聲澤國生春元歎德
度沉深穆遠澄淵不波龍盤蛟轉子山純懿子瑜共肅
贊元將命共安坤軸

續後漢書卷五十八

元 郝經 撰

列傳第五十五

吳臣

程普 黃蓋 韓當 蔣欽 周泰

陳武子修表 董襲 甘寧 凌統父操

徐盛 潘璋 丁奉

程普字德謀右北平土垠人也初為郡吏有容貌計略

捷給善應對從孫堅討黃巾於宛鄧破董卓於陽人攻城野戰身被創夷堅卒復隨孫策在淮南從攻廬江拔之還俱東渡策到横江當利破張英于麋等轉下秣陵湖孰勾容曲阿普皆有功增兵二千騎五十匹謹案五十匹陳志訛作五十四進破烏程石門木波門陵傳餘杭普功為多策入會稽以普為吳郡都尉治錢唐後徙丹陽都尉居石城復討宣城涇安吳陵陽春穀諸賊皆破之策嘗攻祖郎大為所圍普與一騎共蔽扞策驅馬疾呼以矛突賊

賊披策因隨出後拜盪寇中郎將領零陵太守從討劉勲於潯陽進攻黄祖於沙羨還鎮石城策卒與張昭等共輔孫權遂周旋三郡平討不服又從攻江夏還過豫章别討樂安樂安平定代太史慈備海昏與周瑜為左右督破曹操於烏林又進攻南郡走曹仁拜裨將軍領江夏太守治沙羨食四縣先出諸將普最年長時人皆呼程公性好施與喜士大夫周瑜卒代領南郡太守權分荆州與聣烈普復還領江夏遷盪寇將軍獲叛者數

百人皆令投火即日病瘉百餘日卒權稱尊號追論普功封子咨為亭侯

黄蓋字公覆零陵泉陵人南陽太守黄子廉之後也少孤嬰丁凶難有壯志薪芻餘暇講肄書傳尤精兵事初為郡吏察孝廉辟公府孫堅舉義兵蓋從之堅南破山賊北走董卓拜蓋别部司馬堅卒蓋隨策及權擐甲周旋蹈刃屠城諸山越不賔寇難之縣輒用蓋為守長石城縣吏特難檢御蓋乃署兩掾分主諸曹教曰令長不

德徒以武功為官不以文吏為稱今賊寇未平有軍旅之務一以文書委付兩掾當檢攝諸曹糾擿謬誤兩掾所署事入諾出若有姦欺終不加以鞭杖宜各盡心無為衆先初皆怖威夙夜恭職久之吏以蓋不視文書漸容人事蓋亦嫵外懈怠時有所省各得兩掾不奉法數事乃悉請諸掾吏賜酒肉因出事詰問兩掾辭屈皆叩頭謝罪蓋曰前已相敕終不以鞭杖相加非相欺也遂殺之縣中震慄後轉舂穀長尋陽令凡守九縣所在平

定遷丹陽都尉抑彊扶弱山越懐附蓋姿貌嚴毅善於撫養每所征討士卒皆争為先建安中隨周瑜拒曹操於赤壁建策火攻乘勝追操為流矢所中時寒墮水為吳軍人所得不知其蓋也置厠牀中蓋自彊呼韓當當聞之曰此公覆聲也向之垂涕解易其衣遂得生拜武鋒中郎將武陵蠻夷反亂攻守城邑乃以蓋領太守時郡兵才五百人自以不敵因開城門賊半入乃擊之斬首數百餘皆奔走盡歸邑落誅討魁帥附從者赦之自

春訖夏冠亂盡平諸幽邃巴醴由誕邑侯君長皆改操易節奉禮請見郡境遂清後長沙益陽縣為山賊所攻蓋又平討加偏將軍病卒官蓋當官決斷事無留滯國人思之原注吴書又圖蓋形四時祭祀及權稱帝追論其功賜子柄爵關內侯

謹案目錄此下有韓當傳今闕

蔣欽字公奕九江壽春人也孫策之襲袁術謹案孫策傳無襲袁術事此仍陳志之文疑誤欽隨從給事及策東渡拜别部司馬授兵

與策周旋平定三郡又從定豫章調授葛陽尉歴三縣長討平盜賊遷西部都尉會稽冶賊吕合秦狼等為亂欽將兵討擊遂禽合狼五縣平定從討越中郎將以涇拘昭陽為奉邑賀齊討黟賊欽督萬兵與齊并力黟賊平定從征合肥魏將張遼襲權於津北欽力戰有功遷盪寇將軍領濡須督後召還都拜右護軍典領辭訟權嘗入其堂内母疎帳縹被妻妾布裙權歎其在貴守約即敕御府為母作錦被改易帷帳

謹案涇陳志作經通志作涇與此合

妻妾衣服悉皆錦繡初欽屯宣城嘗討豫章賊蕪湖令
徐盛收欽屯吏表斬之權以欽在遠不許盛由是自嫌
於欽曹操出濡須欽與呂蒙持諸軍節度盛常畏欽因
事害己而欽每稱其善權謂欽曰盛前白卿卿今舉盛
欲慕祁奚邪欽對曰臣聞公舉不挾私怨盛忠而勤彊
有膽略器用好萬人督也今大事未定臣當助國求才
豈敢挾私恣以蔽賢乎權嘉之及攻關羽欽督水軍入
沔還道病卒權素服舉哀以蕪湖民二百戶田二百頃

給欽妻子子壹封宣城侯領兵拒貽烈有功還赴南郡

與魏交戰臨陳卒壹無子弟休領兵後有罪失職

謹案目録此下有周泰陳武董襲甘寧四傳今

闕

凌統字公績吳郡餘杭人也父操輕俠有膽氣孫策初

興每從征伐常冠軍履鋒守永平長治山越姦猾斂手

遷破賊校尉及權統事從討江夏入夏口先登破其前

鋒輕舟獨進甘寧射殺之謹案陳志云中流矢死此據甘寧傳注統年十

五左右多稱述者權亦以操死國事拜統別部司馬行破賊校尉使攝父兵復從擊山賊權破保屯先還餘麻屯萬人統與督張異等留攻圍之克日當攻先期統與督陳勤會飲酒勤剛勇任氣因督祭酒陵轢一坐舉罰不以其道統疾其侮慢面折不為用勤怒詈統及其父操統流涕不荅衆因罷出勤因酒凶悖又於道路辱統統不忍引刀斫勤數日乃死及當攻屯統曰非死無以謝罪乃率厲士卒身當矢石所攻一面應時披壞諸將

乘勝遂大破之還自拘於軍正權壯其果毅使得以功贖罪後權復攻江夏統為前鋒與所厚健兒數十人共乘一船常去大兵數十里行入右江斬黄祖將張碩盡獲船人還以白權引軍兼道水陸並集時吕蒙敗其水軍而統先搏其城於是大獲權以統為承烈都尉與周瑜等拒破曹操於烏林遂攻曹仁遷為校尉雖在軍旅親賢接士輕財重義有國士之風又從破晥拜盪寇中郎將領沛相與吕蒙等西取三郡反自益陽從往合肥

為右都督時權徹軍前部已發魏將張遼等奄至津北權使追還前兵兵去已遠勢不相及統率親兵三百人陷圍扶扞權出敵已毁橋橋之屬者兩板權策馬驅馳統復還戰左右盡死身亦被創所殺數十人度權已免乃還橋敗路絶統被甲潛行權既御船見之驚喜統痛親近無反者悲不自勝權引袂拭之謂曰公績亡者已矣苟使卿在何患無人原注吳書統創甚權遂留統於舟盡易其衣服其創頼得卓氏良藥故得不死拜偏將軍倍給本兵時有薦同郡盛暹於權者

以為梗槩大節有過於統權曰且令如統足矣後召還夜至時統已卧聞之攝衣出門執其手以入其愛善不害如此統以山中人尚多壯悍可以威恩誘也權令東占且討之命敕屬城凡統所求皆先給後聞統素愛士士亦慕焉得精兵萬餘人過本縣步入寺門見長吏懷三版恭敬盡禮親舊故人恩義益隆事畢當出會病卒時年四十九權聞之拊牀起坐哀不能自止數日減膳言及流涕使張承為作銘誄二子烈封年各數歲權養

之宫中愛待與諸子同賓客進見呼示之曰此吾虎子也及八九歲令葛光教之讀書十日一令乗馬追録統功封烈亭侯還其故兵後烈有罪免封復襲爵領兵

謹案目録此下有徐盛傳今闕

潘璋字文珪東郡發干人也孫權為陽羡長始往隨權性博蕩嗜酒居貧好賒酤債家至門輒言後豪富相還權竒愛之因使名募得百餘人遂以為將討山賊有功署別部司馬後為吴大帝刺姦盜賊斷絶由是知名遷

豫章西安長劉表在荆州民數被冦自璋在事冦不入境比縣建昌起為賊亂轉領建昌加武猛校尉討治惡民旬月盡平名合遺散得八百人將還建業合肥之役張遼奄至諸將不備陳武鬬死宋謙徐盛皆披走璋次在後便馳進横馬斬謙盛兵走者二人兵皆還戰權甚壯之拜偏將軍遂領百校屯半州權征關羽璋與朱然斷羽走道到臨沮住夾石璋部下司馬馬忠禽羽并其子平都督趙累等權即分宜都至秭歸二縣為固陵郡

拜璋爲太守振威將軍封溧陽侯甘寧卒又并其軍昭
烈出夷陵璋與陸遜并力拒之璋部下斬漢護軍馮習
等所殺傷甚衆拜平北將軍襄陽太守魏將夏侯尚等
圍南郡分前部三萬人作浮橋渡百里洲上諸葛瑾楊
粲並會兵赴救未知所出而魏兵日渡不絶璋曰魏執
始盛江水又淺未可與戰便將所領于洲上流五十里
伐葦數百萬束縛作大筏欲順流放火燒敗浮橋作筏
畢伺水長當下尚便引退璋下備陸口權稱尊號拜右

將軍璋為人麤猛禁令肅然好立功 謹案令志作好立功業各本俱訛作功夫此作好立功語意自明 所領兵馬不過數千而其所在常如萬人征伐止頓便立軍市他軍所無皆仰取足然性奢泰末年彌甚服物僭擬吏兵富者或殺取其財物數不奉法監司舉奏權惜其功而輒原不問嘉禾二年卒子平以無行徙會稽璋妻居建業賜田宅復客五十家

謹案目録此下有丁奉傳今闕

議曰程普諸將皆江表虎臣鏖兵衛主攻堅軋敵興王

定覇孫氏兄弟卒立國建號諸將之力也若黄蓋之水戰而用火攻能用奇者也蔣欽之不挾私怨而舉徐盛凌統之親賢下士輕財重義陳表傾家養士妻子露立並有良將之規甘寧之奢侈潘璋之不法權皆容之許寧報蘇飛之恩不使統復父操之讎馭將之術也丁奉恃功而驕不容於虐主宜哉孫盛曰孫權養士傾心竭思以求其死力泣周泰之夷殉陳武之妾請呂蒙之命育凌統之孤故仁澤内著而能屈彊荆吴然三良從穆

秦師以之不征魏妾既出杜回以之僵仆原注左氏傳秦伯任好卒以子車氏之三子奄息仲行鍼虎為殉皆秦之良也國人哀之為之賦黄鳥君子是以知秦之不復東征也魏妾事見前注權枝計任術以生從死世祚之促不亦宜乎

贊曰吴將剽輕殆多譎計莫肯下人卒自稱帝孽創撫孤動輒流涕駕馭有術驅策有方果保江東不負桓王